士達孔拿中國舞蹈團
蟬聯兩屆高骨林區賽
國際民族舞蹈全場總冠軍
並應卑詩兩市邀請月中示範獻演

（溫哥華訊）第三十七屆高骨林地區音樂節之國際民族舞蹈比賽，已於三月十三日圓滿結束。大會將於四月十五日晚上在雲遜瑪時劇院（MASSEY THEATRE）舉行優勝者頒獎典禮。由何李美薇女士所領導之士達孔拿中國舞蹈團，以「紅綢舞」蟬聯兩屆國際民族舞蹈全場總冠軍，三度出席優勝者頒獎典禮，接受鍾鶯挑戰大杯獎，再次在西方舞台上展示極富中國民族特色的紅綢舞。

高骨林地區音樂節，每年二月舉行，爲期七週。比賽項目繁多。參賽者多達四千人次，比賽共分六大門類進行。計有：舞蹈、鋼琴、演奏、管銅樂演奏、朗誦、樂隊及歌唱。而其中舞蹈一門類別，則分十多個環節：芭蕾舞、國際民族及民間舞、純加拿大節目、爵士舞、百老匯式歌劇、小舞劇、現代舞、半性格舞、性格舞、及情緒舞等。國際民族舞再分非純民族舞（UNAUTHENIC）及民間舞（FOLKING DANCING）。前者表達民族特性爲主，後者表達社區精神爲要。但大會並無一嚴格執行舞蹈定義。

舞蹈每個環節有個人（獨）舞、雙人舞、三人舞和集體舞等項目。而每項則按參賽者的年歲而分配組別，今年國際民族舞蹈共有十八組，但只設一個全場總冠軍的鍾鶯挑戰大杯獎。

據音樂節始創人之一的玫蓮媛女士稱，所有比賽的獎杯是由熱心人士捐贈的，得獎者只能保留獎杯一年，所以較有歷史價值。此外大會從不設供參賽者選購的比賽紀念杯。

士達孔拿中國舞蹈團今年三月，選拔了六個有代表性的節目參加高骨林地區舞蹈比賽，共奪得四冠、一亞、一季軍，並榮獲國際民族舞蹈及民間舞的全場總冠軍，及兩個銀杯獎，比賽結果，列舉如下：

（一）高山青—七歲民族集體舞之冠軍；

（二）紅綢舞—八歲至十歲民族集體舞之冠軍、國際民族舞及民間舞項的全場總冠軍、鍾鶯挑戰大杯獎；

（三）担鮮藕—十四歲至十六歲民族集體舞之亞軍；

（四）放風箏—十四歲至十六歲民族集體舞之亞軍

（五）慶豐年—十二歲至十三歲民族獨舞之季軍；

（六）菲河讚—純加拿大項目之冠軍，瑪芝鄧寧楓葉挑戰杯獎。

（待續）

圖爲士達孔拿中國舞蹈團之十二金釵，在高骨林地區舞蹈比賽中以「菲河讚」、「放風箏」、「擔鮮藕」和「慶豐年」而獲獎。

吳祖捷芭蕾舞學院
五月北雲獻演新舞

（溫哥華訊）吳祖捷芭蕾舞公司及其芭蕾舞學院員生，定期於五月十九日以及二十日下午八時，在北溫哥華百年紀念大劇院獻演芭蕾舞。劇目均爲首次演出者。

票價：（一）五月十九日，成人十二元，學生、耆英八元。（二）二十日，成人十元，學生、耆英八元。

該芭蕾舞組織註冊爲非牟利社團。查詢電話：八七二，四二二〇。

溫哥華東區中文學校巡禮

林耀南

溫哥華東區中文學校，校址爲百老匯二六七七號東街二樓，逢星期六上午九時半至十一時半上課。聽說該校教學質量不斷提高，老師執行規章制度甚嚴，學生遵守校規養成良好習慣。據此，我乃於星期六抓緊時間到該校訪問，蒙李葆校長、甄麗芳老師熱情接待。李校長介紹如下辦學宗旨：

（一）爲教育華僑子弟，發揚中華文化與倫理道德，啟發學生學習中文興趣。（二）學校要求嚴格，措施多樣化，要求學生會話、閱讀、背誦、朗讀、中英文翻譯、毛筆寫字、造句、作文、唱歌等等。

接着帶我參觀兩個課室，見老師站在講壇講課，諄諄善誘，而學生在聽課時則集中注意力、和積極思維，確是收到事半功倍效果。尤其幼稚班岑麗瓊老師，教授該班非常認真、細緻，學生很聽話，深得家長讚揚。

因而該校學生成績，蒸蒸日上。曾記得早幾年該校學生參加「華僑之聲」所舉辦之母親節兩屆朗誦比賽，均獲第一名，此爲岑德賢、李璀媚兩同學。難怪離校較遠的家長，亦不怕麻煩送子女來該校就學。

查該校爲了滿足學童讀書需要，現繼續招生。課程：（一）廣州話班：分幼稚班、初級、中級和高級班。（二）國語班：分低級班和高級班。該班注重漢語拼音教學和日常會話。學費每月十元。

該校教職員，精神奕奕，有教育事業心，千方百計，以求教出高材學生。其辦學精神可嘉，成績優良，故爲之誌。

來學者，請電話李校長：二五五・三八〇三；甄老師：二五三・七一四三。

中山公園主任辭職
林達光教授任董事

（溫哥華訊）雲埠中山公園協會董事會宣佈，該會行政主任田貞思女士已辭職。她是該協會第一任行政主任，一向辛勤工作，在公園發展期間曾作過很大的貢獻與努力。該會以她辭職，引以爲憾，謹祝她前程萬里，未來更爲成功！

（又訊）名學人林達光教授，現返加拿大，致力有關經濟、政治研究等工作，現被選爲中山公園協會董事。

林教授爲前任滿地可麥基大學、溫哥華卑詩大學中國歷史教授，亦爲前澳門東亞大學校長，一向對中加文化交流貢獻良多。

穆倫尼函賀華宮院百齡人瑞趙光任翁

（溫哥華訊）雲埠華宮安老院，設備優良，服務人士護士醫生工作表現良好，且經常舉辦文娛康樂活動及體育運動等。

華人男女耆英安居養老，長壽者甚多。其中有一名原籍爲廣東台山海晏的耆英趙光任，已年屆一百〇一歲高齡，他在去年慶祝一百歲壽辰時，加首相穆倫尼等亦曾致賀詞向他恭賀，祝他福如東海，壽比南山。

雲埠拿撒勤主愛堂教會，曾於日前一個星期日舉辦長壽日教友活動，由牧師率領參觀華宮安老院，獲該院職員翁蘇壁麗女士等熱情接待，並陪同參觀，逐一解釋該安老院各項設備及加拿大對耆英福利及安老院一切之措施等。參觀者聽介紹後，對該宮之能加拿大耆英如斯安享晚年，大爲讚賞。

經五位評判員選出十名藝人
果結選選員判評位五經
華裔琴風手家選獲
空爲中列車站藝人

（溫哥華訊）五位評判員，最近主持卑詩交通運輸娛樂藝人評選，往年選出了十名藝人，批准領取執照。但今年他們却要求選出十五名娛樂藝人，比往年增加五人。他們將在空中列車站擔任演奏音樂等，使來往搭客得到娛樂。

今年評選結果，是由廿六人中挑選出十五名藝人獲選，其中有一名爲華裔音樂家商裕文（譯音），他是一位手風琴音樂樂協會手風琴學校家，是來自中國音教師。

被獲選的十五人，每人須交五十元執照費給予卑詩交通運輸公司，則有機會在八處之空中列車站及兩處海上巴士站終點站於行車時間內表演、演奏音樂，以娛樂來往搭客。執照有效期爲一年，自四月一日開始生效。

沙堆僑安會清明祭先僑

（溫哥華訊）沙堆僑安總會於昨（四月二日），以清明節將屆，特往山景墓園「安魂亭」華人公共祭台致祭先僑。主祭廖禮漢，陪祭廖全享，廖乃城。讀祭文胡光俊。並虔誠備三牲酒醴、鮮花果品，以表慎終追遠之意。禮畢返回該禮堂舉行酒會，分享胙肉。情況甚爲熱鬧，氣氛融洽。各鄉僑熱烈捐助經費，熱心精神可嘉。

看完本報敬請訂閱

中國洪門民治黨駐加總支部
雲哥華民治黨支部、達權支社
暨屬下機構聯合通告

洪啓者：中國洪門民治黨駐加國總支部、雲埠洪門民治黨支部、達權支社及體育會，因有要事待商，特定於四月九日（星期日）下午一時在本黨社禮堂舉行召開會議，務希我各部職員及全體黨員、社員，依時出席參加，以利進行，是爲至要。

此佈

中國洪門民治黨駐加總支部
雲支部　達權社　實業部同啓
洪門體育會

一九八九年四月三日

威信會計師樓
NEW DIMENSION FINANCIAL MANAGEMENT GROUP

本行業務範圍
辦理個人及家庭移民
投資移民生意計劃書
公司註册登記及會計
新移民個人稅務計劃
商業顧問，財務計劃
公司月結，年結報稅

辦公時間
星期一至五：上午九時至晚上六時
星期六、日：上午十時至下午二時

地址 301-223 Keefer St. 華埠223奇化街
電話：681・4939

利安旅運中心
RIGHT ON TRAVEL　溫哥華緬街475號

中國精選遊
$1,888.00 全程七日 暢遊北京、西安、上海。
$2,248.00 全程十日 暢遊北京、西安、上海、桂林、廣州、香港。
$2,248.00 全程十二日 暢遊北京、上海、蘇州、杭州、桂林、廣州、香港。
$2,488.00 全程十四日 暢遊香港、廣州、南京、蘇州、上海、杭州、北京、桂林、廣州、香港。
$2,688.00 全程十五日，長江三峽 暢遊香港、廣州、昆明、石林、成都、峨嵋山、大足、重慶、長江大小三峽、宜昌、武漢。
$2,488.00 全程十四日，絲綢之路 暢遊上海、烏魯木齊、吐魯藩、柳元、敦煌、嘉峪關、蘭州、西安、廣州、香港。
$2,298.00 全程十四日，黃山 暢遊上海、寧波、普陀山、杭州、富春江、千島湖、黃山、杭州、廣州、香港。
直接主辦，每星期出發，華人領隊，隨團照顧，三餐膳食，一流酒店，來回機票，一年有效。

日、港、台精選遊
$1,888.00 全程九日 暢遊日皇宮、東京鐵塔、明治神宮、銀座、淺草、台北、野柳、台中、彰化、日月潭、高雄、香港。

星、馬、泰精選遊
$1,988.00 全程十一日 暢遊香港、星加坡、吉隆坡、雲頂、怡保、檳城、曼谷、芭堤雅。
直接主辦，每月出發，華人領隊，隨團照顧，一流酒店，三餐膳食，來回機票，一年有效。

大貢獻
溫哥華、香港來回機票 $788.00
溫哥華、香港來回機票，二晚酒店（香港新世界大酒店） $888.00

☎687-3316
475 Main St. Van. B.C.
FARE AND TOUR PRICES SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTICE

永利貿易有限公司
Van-Lima Imported & Exported Co. Ltd.
FAX：(604)662・2304
新急到凍 水晶魷魚
餐館家庭均宜
盒裝16磅　歡迎選購
和安芽菜發行公司
WO ON CO. BEAN SPROUT
新到大幫優質發芽 秘魯泰國綠豆
電話：(604) 684-0965
430 COLUMBIA STREET VANCOUVER B.C. V6A 2R8

廣州樓海鮮酒家
Kwangchow Restaurant
Dim Sum For Lunch
251 E. Pender St. Vancouver, Chinatown
正宗粵菜，食在廣州
華筵小酌，品質優厚
茗茶美點，水準一流
信譽保証，歷史悠久
電話：六八七八五〇一　六八七八五〇二（七天營業）

廣東僑務辦，廣東中旅社
開平僑聯會，華安旅遊社　聯合主辦
1989年加美華裔青年學生夏令營
地點：廣東省開平縣（廣東省二十天，包括開平，台山，新會，江門，中山，珠海，澳門，廣州）公費招待．
參加資格：華裔青年十六歲至三十歲．
日期：六月廿八日從溫哥華出發．
活動：學習漢語，語文，歷史，地理，書法，美術，烹調，針灸，武術，音樂，舞蹈，參觀工廠，學校，農村，名勝古蹟，尋根問祖等．
附帶旅遊：夏令營閉營後前往桂林，杭州，西安，北京等地旅遊，時間十二天．
全程三十七天，全部費用加幣三千一百元（包括香港食住，來回香港機票，國內旅遊費用等）．
報名處：華安旅遊服務社
Van-China Travel Services Inc.,
223 Keefer Street, Vancouver, B.C. V6A 1X6
Tel: (604) 681-8531
北京中國旅行總社直接主辦：
華裔青年，學生假期旅行團：
暢遊：廣州，杭州，蘇州，上海，北京，西安，成都，昆明，桂林，廣州．
全程：二十三天　費用：$2950　出發日期：七月十三日
食宿一流　特價優待　經驗領隊　歡迎查詢　保証滿意！

眞味齋臘味製造廠
JIMMY'S FINE FOOD LTD.
2020 Dundas St., Vancouver, B. C. V5L 1J4
電話：(604) 253-3944
(604) 254-6616
招牌老產品好
美味白油腸
特製珍肝腸
眞正鴨肝腸
五花香臘肉
頂靚大臘鴨
甜味牛肉干
辣味牛肉干
設備精良
本廠製造
特聘名師
品質優美
馳名國際
聯邦政府
衞生官員
駐廠監督
寄往加美
通行無阻
各大商號
均有代售
目錄印備
函索即奉
歡迎代理

香港中國旅行社全資附屬機構：
China Travel 旅 Canada
加拿大中國旅行社有限公司
竭誠爲旅加華僑提供以下服務：
組辦中國旅行團，每日有團出發；
代售世界各國機票、代售中國民航機票；
代訂香港、中國、世界各地酒店；
代售各類電器品貨單，中國內地提貨；
代訂中國各類交通及行李運送；
代辦中國簽證。
地址：溫哥華喜士定西街999號
圖文傳真：(604) 684－3321
電話：(604) 684－8787